

Let's Talk

BY DR. LESLIE ROSENFELD

NEXT GENERATION

Community Professionals Enhance Classroom Learning

Imagine our youth actively engaged in a conversation with a respected professional member of our community. Through the City of Miami Beach Education Compact and Miami Beach Chamber of Commerce Speakers Bureau, youth throughout our community now have access to community professionals who have volunteered to share their knowledge and expertise with students in our public schools.

At first glance, the Miami Beach Speakers Bureau is a cadre of committed and articulate professionals able to make strong and effective presentations to the youth in our community. A deeper look reveals that it is a tool for building intergenerational bridges of understanding, respect, and trust.

Nautilus Middle School was the first Miami Beach school to access the bureau and invited Erica French, Educate Tomorrow program developer, to speak at their National Junior Honor Society induction ceremony. Abigail Lawrence, teacher and National Honor Society advisor, said, "Her story impacted the students in a major way. They seem to have absorbed a sense of understanding that they can do anything."

Well-qualified speakers bring a wealth of lifetime experience into the classroom. Their often poignant testimony not only affects students deeply, but also creates memories that transcend text chapters and sections. Daniela Guerra, Nautilus eighth grader, said, "French's story made me realize that even the smallest things make a difference."

Speakers provide real-life examples that can never be fully communicated through classroom lecture and discussion. Young people have the opportunity to gain information and insight from speakers in such areas as: career planning, educational options, community resources, organizational skills, job opportunities, and service learning opportunities.

Community speakers also gain an awareness of the interests and needs of youth in Miami Beach. Inviting speakers can substitute for field trips that may no longer be feasible due to budget

cuts. Speakers also break the monotony of daily instruction, something students appreciate.

Miami Beach High School forensic science students recently benefited from a visit by local crime scene investigator, J.C. Pedroso. "The students actually experienced how the skills and techniques they learn in the classroom are applied to a real crime scene," said Luisa Diaz, Miami Beach Senior High teacher.

Many of the students really enjoyed learning the path to their career aspirations. Student Carolina Berdullas exclaimed, "Working side-by-side with specialists during our mock crime scene was thrilling."

Another student, Karina Saenz, continued, "The best way to learn forensics is through hands on experience with a real professional and this is exactly what we did."

The Speakers Bureau is offered as a resource to our school community, providing access to interesting and informed professionals who can increase students' understanding on various topics.



Erica French, program developer of Educate Tomorrow, speaks with Nautilus Middle School students Driany Alfonso and Cora Coleman, during their induction into the National Junior Honor Society.

A list of available speakers has been developed that reflect a variety of subject areas and levels of expertise. Many more professions can be added too. Often, the best source of speakers is our own parents, Parent Teacher Association (PTA) members, community professionals, and alumni.

To request a speaker, teachers can consult the speaker's list and determine if a particular speaker might benefit the lesson plan outcomes. Then contact Thomas Kernan, Speakers Bureau liaison, at tkernan@caconnect.com to receive contact information to determine availability dates and needs. If you are interested in joining the Speakers Bureau, please send your contact information to the e-mail listed below.

For additional information, please visit the City of Miami Beach website and click on the Education tab at www.miamibeachfl.gov or contact Dr. Leslie Rosenfeld at lrosenfeld@miamibeachfl.gov.



COMPACT UPDATE

Page 38

Compact Updates

ACTUALIZACIONES SOBRE EL
PROGRAMA EDUCATION COMPACT

The Miami Beach High School Rock Ensemble performs in the student expo.



CITY EDUCATION COMMITTEE
RECOGNIZED BY SCHOOL BOARD
Congratulations for being integral to fostering a strong relationship with the school district, and being instrumental to improved academic achievement throughout the Miami Beach feeder pattern. The City's Education Compact is considered the municipal model of how a city education committee can strengthen the relationship between schools and municipalities.

SEEKING INTERNATIONAL INFORMATION

Keep your Miami Beach public schools in mind as you travel abroad and help bring the world to our local students. Bring back brochures, maps, menus, etc. Contact your home school for more details.

Did you know? ¿Sabía usted?

International Baccalaureate (IB) Diploma recipients qualify for a Florida Academic Scholars Award, which covers 100% of college tuition and fees.

Los galardonados con el Diploma del Bachillerato

Internacional (IB, International Baccalaureate)

reúnen los requisitos para un Premio para Becarios Académicos de Florida, el cual cubre el 100% de las tarifas y los gastos de matrícula universitaria.

2009 Student Expo 'ROCKS'

Students Shined while Families Learned Together

Over 700 Miami Beach public school students and their families, along with city and district personnel, participated in the Expo. Attendees watched student performances; walked through a student art gallery; learned about special programs provided at schools located in Miami Beach; participated in informational workshops about the International Baccalaureate Program; and joined in arts and crafts and story telling sessions.

La Exposición Estudiantil de 2009 está sensacional *Los estudiantes estaban radiantes mientras las familias aprendían juntas*

Más de 700 estudiantes de las escuelas públicas de Miami Beach y sus familias, junto con personal de la ciudad y del distrito, participaron en la primera Exposición Anual de Estudiantes que se llevó a cabo en noviembre. El evento familiar gratuito dio a las familias una oportunidad para ver el desempeño de los estudiantes, recorrer una galería de arte estudiantil, aprender sobre los programas especiales que se ofrecen en las escuelas de Miami Beach, participar en talleres informativos sobre el Programa del Diploma del Bachillerato Internacional y participar en sesiones familiares divertidas de artes y oficios y narración de cuentos. Las familias de Miami Beach aprendieron sobre las escuelas públicas en un entorno positivo orientado hacia la familia. Si desea más información sobre las escuelas públicas de Miami Beach, visite el sitio web www.miamibeachfl.gov y haga clic en la ficha de Educación.

LA JUNTA ESCOLAR DIÓ RECONOCIMIENTO AL COMITÉ DE EDUCACIÓN DE LA CIUDAD

El Comité de la Ciudad para la Educación de Calidad en Miami Beach (QEC, Committee for Quality Education) acaba de recibir el reconocimiento de la Junta Escolar de las Escuelas Públicas del Condado de Miami-Dade por promover de manera integral una fuerte relación con el distrito escolar, y por contribuir positivamente a mejorar los logros académicos a través del programa Miami Beach feeder pattern. El programa Education Compact de la Ciudad es considerado como el modelo municipal de cómo un comité de educación municipal puede fortalecer la relación entre escuelas y municipios.

BÚSQUEDA DE INFORMACIÓN INTERNACIONAL

Tenga en mente las escuelas públicas de Miami Beach cuando vaya al exterior y ayude a traer el mundo a nuestros estudiantes locales. Traiga folletos, mapas, menús, etc. Comuníquese con la escuela de su comunidad para obtener más detalles.

www.miamibeachfl.gov and click on the Education tab

Hablemos

POR DR. LESLIE ROSENFELD

Profesionales comunitarios enriquecen el aprendizaje en los salones de clases

Imagine a nuestros jóvenes participando en una conversación con un profesional respetado integrante de nuestra comunidad. A través del programa Education Compact de la Ciudad de Miami Beach y del Panel de Conferencistas de la Cámara de Comercio de Miami Beach, los jóvenes de nuestra comunidad tienen ahora acceso a profesionales comunitarios que se ofrecen como voluntarios para compartir sus conocimientos y su experiencia con los estudiantes de nuestras escuelas públicas.

A primera vista, el Panel Conferencistas de Miami Beach es profesionales comprometidos que se y que pueden hacer presentaciones jóvenes de nuestra comunidad. Una revela que se trata de una importante construir puentes intergeneracionales comprensión, respeto y confianza.

Nautilus Middle School fue la primera escuela de Miami Beach en tener acceso al panel, e invitó a Erica French, creadora del programa Educate Tomorrow, para hablar en la ceremonia de inducción de su National Junior Honor Society. Abigail Lawrence, profesora y asesora de la National Honor Society, dijo lo siguiente: "Su historia tuvo un gran efecto en los estudiantes. Parece que asimilaron bien la idea de que pueden hacer cualquier cosa."

Los conferencistas bien calificados aportan un caudal de experiencia de vida a los salones de clases. Sus testimonios a menudo conmovedores no solo afectan profundamente a los estudiantes, sino que también crean recuerdos que trascienden los capítulos y las secciones de los textos. Daniela Guerra, estudiante de octavo grado de la escuela Nautilus, dijo que "La historia de Francia hizo que me diera cuenta que incluso las cosas más pequeñas hacen la diferencia."

Los conferencistas ofrecen ejemplos de la vida real que nunca pueden ser expresados completamente en las charlas y discusiones dentro de los salones de clases. Los jóvenes tienen la oportunidad de obtener información y entendimiento de los conferencistas en áreas como las siguientes:

- Orientación profesional.
- Opciones educativas.
- Recursos comunitarios.
- Habilidades organizativas.
- Oportunidades de trabajo.
- Oportunidades de aprendizaje mediante servicio comunitario.

Los conferencistas comunitarios adquieren también conocimiento de los intereses y las necesidades de la juventud de Miami Beach. La invitación de conferencistas puede sustituir a los viajes de campo, que probablemente ya no sean viables debido a los recortes en los presupuestos. Los conferencistas

también rompen la monotonía de la enseñanza diaria, algo que los estudiantes agradecen.

Los estudiantes de ciencia forense del Instituto de Enseñanza Secundaria de Miami Beach se beneficiaron hace poco con la visita de J.C. Pedroso, un criminalista de campo de la localidad. "Los estudiantes experimentaron la manera como las habilidades y las técnicas que aprenden en clase se aplican en el escenario real de un crimen", dijo Luisa de enseñanza media en Miami Beach.



Miami Beach High students Kimberly Cordero and Sondra Kusse.

estudiantes disfrutaron de verdad mano algo relacionado directamente profesionales. La estudiante Carolina "Fue emocionante trabajar junto a durante nuestra escena simulada de crimen."

Otra estudiante, Karina Saenz, dijo también que "La mejor manera de aprender la ciencia forense es mediante la experiencia práctica al lado de un profesional verdadero, y eso es exactamente lo que hicimos."

El Panel de Conferencistas se ofrece como un recurso para nuestra comunidad escolar, ya que ofrece acceso a profesionales interesantes e informados que pueden incrementar el conocimiento de los estudiantes en diversos temas.

Se ha creado una lista de conferencistas disponibles, la cual refleja diversas áreas temáticas y niveles de experiencia. También pueden añadirse muchos más profesionales. Casi siempre la mejor fuente de conferencistas proviene de nuestros propios padres de familia, de los integrantes de la Asociación de Madres y Padres de Alumnos (PTA, Parent Teacher Association), de los profesionales comunitarios y de los alumnos.

Para solicitar la asistencia de un conferencista, los profesores pueden consultar la lista y determinar si un conferencista en especial puede beneficiar el resultado de la planificación de la lección. A continuación, deben comunicarse con Thomas Kernan, coordinador del Panel de Conferencistas, a la dirección electrónica tkernan@caconnect.com para obtener información de contacto y determinar las necesidades y las fechas disponibles. Si le interesa incorporarse al Panel de Conferencistas, envíe su información de contacto al correo electrónico indicado arriba.

Si desea información adicional, visite el sitio web de la Ciudad de Miami Beach en www.miamibeachfl.gov y haga clic en la ficha Educación, o comuníquese con el Dr. Leslie Rosenfeld a la dirección lrosenfeld@miamibeachfl.gov.